

Bases

PREMIO 2023 LAZARILLO

DE CREACIÓN LITERARIA

Modalidad juvenil

organización española
para el libro
infantil y juvenil

oepli



CASTELLANO

CATALÀ

EUSKERA

GALEGO



INTRODUCCIÓN

Este prestigioso galardón, el más antiguo en la literatura infantil y juvenil española, fue convocado por el extinguido Instituto Nacional del Libro Español, en el año 1958 en su triple modalidad de escritores, ilustradores y editores, con el fin de estimular la producción de buenos libros infantiles y juveniles. Es uno de los pocos premios independiente de cualquier sello editorial que han ganado prestigiosos escritores/as e ilustradores/as de la literatura infantil y juvenil española.

Desde el año 1986 es la Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (OEPLI) la encargada de convocarlos anualmente, en sus dos modalidades: Álbum Ilustrado y Creación Literaria.

INTRODUCCIÓ

Aquest prestigiós guardó, el més antic de la literatura infantil i juvenil de l'estat espanyol, va ser convocat per l'extingit Institut Nacional del Llibre Espanyol, l'any 1958 en la seva triple modalitat d'escriptors, il·lustradors i editors, per estimular la producció de bons llibres infantils i juvenils. És un dels pocs premis independent de qualsevol segell editorial que han guanyat prestigiosos escriptors/es i il·lustradors/es de la literatura infantil i juvenil espanyola.

Des de l'any 1986 és l'Organització Espanyola para el Libro Infantil y Juvenil (OEPLI) l'encargada de convocar-los anualment, en les dues modalitats: Àlbum Il·lustrat i Creació Literària.

HITZAURREA

Sari ospetsu hau, haur eta gazte literaturaren eremuan Estatu espainiarreko zaharrena, desagertutako Espainiako Liburuaren Institutu Nazionalak deitu zuen lehenengoz 1958an, idazle, ilustratzaile eta editoreen kategorietan, haur eta gazteentzako kalitatezko liburuen sormena sustatzeko asmoz. Espainiako haur eta gazte literaturako idazle eta ilustratzaile ospetsuek irabazi duten sari independente bakarrenetakoa da.

1986az geroztik OEPLIk egiten du Lazarillo Sarien deialdia, bere bi modalitateetan: "Album ilustratua" eta "Literatura sorkuntza".

INTRODUCCIÓN

Este prestigioso galardón, o más antiguo na literatura infantil e xuvenil española, foi convocado polo extinto Instituto Nacional del Libro Español, no ano 1958 na súa tripla modalidade de escritores, ilustradores e editores, co obxectivo de estimular a produción de bos libros infantís e xuvenís. É un dos poucos premios independente de calquera selo editorial que gañaron prestixiosos escritores/as e ilustradores/as da literatura infantil e xuvenil española.

Desde o año 1986 é a Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (OEPLI) a encargada de convocalos anualmente nas súas dúas modalidades: Álbum Ilustrado e Creación Literaria.

PREMIO LAZARILLO 2023

DE CREACIÓN LITERARIA Modalidad juvenil

| PRIMERA

Al objeto de estimular la producción de buenos libros, especialmente destinados al público juvenil, la Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (OEPLI), con el patrocinio del Ministerio de Cultura y Deporte y de McDonald's, convoca el Premio Lazarillo de Creación Literaria 2023, modalidad juvenil, para obras escritas en cualquiera de las lenguas del Estado Español, dirigidas a niños y niñas a partir de 12 años.

| SEGUNDA

El premio tendrá una dotación **6.000 euros** y se concederá al autor o autora del texto de narrativa, poesía o teatro, de un libro inédito y sin ningún compromiso previo de publicación. El premio estará sujeto a las retenciones fiscales que correspondan.

| TERCERA

La obra que opte al premio (que pueden comprender uno o varios textos) se podrá presentar en cualquier género literario (narrativa, poesía o teatro) y tendrán un mínimo de 80 páginas (tipo de letra Arial 12, a doble espacio), en el caso de narrativa y teatro; y máximo de 200 versos, para obras de poesía.

| CUARTA

El jurado estará presidido por el presidente de la Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil. Serán vocales un representante de la Asociación Galega do Libro Infantil e Xuvenil (GÁLIX), del Consejo General del Libro Infantil y Juvenil, del Consell Català del Llibre Infantil i Juvenil (ClijCAT) y de Galtzagorri Elkarte, como secciones de OEPLI. Actuará como secretaria, con voz y sin voto, la secretaria técnica de la OEPLI.

| QUINTA

El jurado se reserva el derecho de declarar desierto el premio y no tendrá en consideración aquellos originales que no se ajusten estrictamente a las presentes bases ni los que hayan sido premiados en otros certámenes literarios.

| SEXTA

Las personas que concursen podrán remitir hasta un máximo de 2 obras en pdf en formato digital, a través de un USB o remitir cuatro ejemplares de cada una de las obras con que concurren, a la Secretaría de la OEPLI (Santiago Rusiñol, 8, 28040 Madrid), **antes del 30 de septiembre de 2023.**

Para la presentación a través del correo electrónico se enviará el pdf a la siguiente dirección: **premiolazarillo@oepli.org**, indicando en el asunto «Premio Lazarillo 2023».

| SÉPTIMA

Los originales deberán presentarse bajo lema. Se adjuntará un sobre cerrado con el lema identificador y el título de la obra. Dentro constará el nombre, apellidos, domicilio, dirección de correo electrónico y teléfono del autor o autora. Deberá adjuntarse una declaración de autoría del texto y de que la obra no ha sido editada con anterioridad.

En el caso de la presentación de obras a través de email se deberá enviar también por correo postal, el sobre cerrado con el título de la obra y el lema identificador.

| OCTAVA

El veredicto del jurado tendrá lugar en el mes de marzo o abril de 2024 y la proclamación y entrega del Premio será en el marco de la Feria del Libro de Madrid.

| NOVENA

No se mantendrá correspondencia sobre el Premio. Los trabajos presentados se custodiarán durante un mes en la Secretaría de la OEPLI. Durante ese período los participantes pueden recoger sus obras debidamente acreditados o pagar los gastos de envío o mensajería. Transcurrido este plazo, todos los materiales enviados que no hayan sido recogidos podrán ser destruidos.

| DÉCIMA

La participación en el **Premio Lazarillo de Creación Literaria 2023** presupone la aceptación de las presentes bases.

Junio, 2023

PREMI LAZARILLO 2023

DE CREACIÓ LITERÀRIA Modalitat juvenil

PRIMERA

Amb l'objectiu d'estimular la producció de bons llibres destinats al públic juvenil, l'Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (OEPLI), amb el patrocini del Ministeri de Cultura i Esport i de McDonald's, convoca el Premio Lazarillo de Creació Literària 2023, modalitat juvenil, per a obres escrites en qualsevol de les llengües de l'Estat espanyol, adreçades a infants a partir de 12 anys.

SEGUNDA

El premi estarà dotat amb **6.000 euros** i s'atorgarà a l'autor o autora del text de narrativa, poesia o teatre d'un llibre inèdit i sense compromís previ de publicació. El premi estarà subjecte a les retencions fiscals corresponents.

TERCERA

Les obres que optin al premi (que poden contenir un o diversos textos) es podran presentar en qualsevol gènere literari (narrativa, poesia o teatre) i tindran un màxim de 80 pàgines (amb tipografia Arial 12, a doble espai), en el cas de narrativa i teatre, i un màxim de 200 versos per a obres de poesia.

CUARTA

El jurat estarà presidit pel president de l'Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil. Seran vocals un representant de l'Asociación Galega do Libro Infantil e Xuvenil (GÁLIX), del Consejo General del Libro Infantil y Juvenil, del Consell Català del Llibre Infantil i Juvenil (IBBYcat) i de Galtzagorri Elkarte, com a seccions de l'OEPLI. Actuarà com a secretària, amb veu però sense vot, la secretària tècnica de l'OEPLI.

QUINTA

El jurat es reserva el dret a declarar el Premi desert i no tindrà en consideració aquells originals que no s'ajustin estrictament a aquestes bases ni els que hagin estat premiats en altres certàmens literaris.

SEXTA

Les persones que concursin podran presentar un màxim de dues obres en format PDF, a través d'un USB, o enviar quatre exemplars de cada una de les obres amb què vulguin concórrer a la secretaria de l'OEPLI (Santiago Rusiñol, 8, 28040 Madrid), **abans del 30 de setembre de 2023.**

Per a la presentació a través del correu electrònic s'enviarà el PDF a l'adreça següent: **premiolazarillo@oepli.org**, indicant en l'assumpte «Premio Lazarillo 2023».

SÉPTIMA

Els originals hauran de presentar-se sota un lema. S'adjuntarà un sobre tancat amb el lema identificador i el títol de l'obra. A dins hi haurà el nom, cognoms, adreça postal, adreça de correu electrònic i telèfon de l'autor o autora. També caldrà adjuntar una declaració d'autoria del text i la confirmació que l'obra no ha estat editada anteriorment.

En el cas de la presentació d'obres a través de correu electrònic també caldrà enviar per correu postal el sobre tancat amb el títol de l'obra i el lema identificador.

OCTAVA

El veredict del jurat tindrà lloc durant el mes de març o abril de 2024 i la proclamació i l'entrega del Premi en el marc de la Feria del Libro de Madrid.

NOVENA

No es mantindrà correspondència sobre el premi. Les obres presentades es custodiaran durant un mes a la secretaria de l'OEPLI. Durant aquest període els participants podran recollir les seves obres, acreditats, o pagar les despeses d'enviament i missatgeria. Un cop transcorregut aquest període, tots els materials enviats que no hagin estat recollits podran ser destruïts.

DÉCIMA

La participació en el **Premi Lazarillo de Creació Literària 2023** pressuposa l'acceptació d'aquestes bases.

Juny, 2023

LAZARILLO SARIA 2023

LITERATURA SORKUNTZA Gazte literatura

| LEHENENGOA

Haur eta Gazte Liburueterako Espainiako Erakundeak (OEPLI), Kultura eta Kirol Ministerioaren eta McDonald's-en babesarekin, kalitatezko liburuen ekoizpena sustatzeko, Espainiako Estatuko edozein hizkuntza ofizialetan 12 urtetik gorako haurrei zuzendutako Lazarillo Sariaren Literatura-Sorkuntza 2023ko deialdia egin du, gazteen modalitaterako.

| BIGARRENA

Sariak **6.000 euroko** zuzkidura izango du, eta argitaratu gabeko eta aldeztatik argitaratzeko inolako konpromisorik ez duen narratiba, poesia edo antzerkiko testuaren egileari emango zaio. Sariak dagozkion atxikipen fiskalak izango ditu.

| HIRUGARRENA

Saria jasotzeko aukera izango dute testu batez edo gehiagoz osatutako eta edozein literatura-generotan aurkeztutako lanek (narratiba, poesia edo antzerkia). Lanek gutxienez 80 orrialdekoak izan behar dute narratibaren eta antzerkiaren kasuan (Arial 12 letra-motan, tarte bikoitzean) eta gehienez 200 bertsokoak poesia-lanetan.

| LAUGARRENA

Haur eta Gazte Libururako Espainiako Erakunde-ko lehendakaria izango da epaimahaiburua. Kide izango dira Asociación Galega do Libro Infantil e Xuvenil (GÁLIX) elkarteak, Haur eta Gazte Liburuaren Kontseilu Nagusiko, Consell Català del Llibre Infantil i Juvenil (ClijCAT) elkarteak eta Galtzagorri Elkarteak ordezkaritza bana, OEPLI-ren atal diren heinean. OEPLIko idazkari teknikoak izango da idazkari, hitza hartu ahal duena baina botorik eman ezingo duena.

| BOSGARRENA

Epaimahaia beretzat gordetzen du saria eman gabe uzteko eskubidea, eta ez ditu kontuan hartuko oinarri hauekin bat ez datozen originalak, ez eta beste literatura-lehiaketa batzuetan sarituak izan direnak ere.

| SEIGARRENA

Lehiakideek gehienez 2 lan aurkeztu ahal izango dituzte. Digitalki aurkeztu ahal izango dira pdf formatuan edo USB batean, edo bestela, aurkezten den obra bakoitzaren lau ale bidali daitezke OEPLIren Idazkaritzara (Santiago Rusiñol, 8, 28040 Madril), **2023ko irailaren 30a baino lehen**.

Posta elektronikoko bidez aurkezteko, pdf-a helbide honetara bidali beharko da: **premiolazarillo@oepli.org**, gaiari «Premio Lazarillo 2023» idatziz.

| ZAZPIGARRENA

Jatorrizkoak ezinez aurkeztu beharko dira. Gutun-azal itxi bat erantsiko da, ezizena eta lanaren izenburua adierazita. Barruan egilearen izen-abizenak, helbidea, helbide elektronikoa eta telefonoa agertuko dira. Testuaren egiletzari buruzko adierazpen bat erantsi beharko da, non obra ez dela aurretik editatu adieraziko den.

Lanak posta elektronikoko bidez aurkezten badira, lanaren izenburua eta goiburua dituen gutun-azal itxia ere posta arruntez bidali beharko da.

| ZORTZIGARRENA

Epaimahaia 2024ko martxoan edo apirilean hartuko du erabakia eta Madrilgo Liburu Azokan jakitera eman, eta sari-banaketa ekitaldia egingo da.

| BEDERATZIGARRENA

Sariari buruzko gutun bidezko harremanik ez da mantenduko. Aurkeztutako lanak hilabetez gordeko dira OEPLIren idazkaritzan. Epe horretan, parte-hartzaileek, behar bezala egiaztatu ostean, beren obrak jaso ahalko dituzte, bidalketa edo mezularitza gastuak beren gain hartuta betiere. Epe hori igarotakoan, jaso ez diren material guztiak suntsitu ahal izango dira.

| HAMARGARRENA

2023ko Literatura Sorkuntzako Lazarillo Sarian parte hartzeak oinarri hauek onartzea dakar.

2023ko ekaina

PREMIO LAZARILLO 2023

DE CREACIÓN LITERARIA Modalidade xuvenil

| PRIMEIRA

Co obxectivo de estimular a produción de bos libros, especialmente destinados ao público xuvenil, a Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil (OEPLI), co patrocinio do Ministerio de Cultura e Deporte e de McDonald's, convoca o Premio Lazarillo de Creación Literaria 2023, modalidade xuvenil, para obras escritas en calquera das linguas do Estado español, dirixidas a nenos e nenas a partir de 12 anos.

| SEGUNDA

O premio terá unha dotación de **6.000 euros** concederáse ao autor ou autora do texto de narrativa, poesía ou teatro, dun libro inédito e sen ningún compromiso previo de publicación. O premio estará suxeito ás retencións fiscais que correspondan.

| TERCEIRA

A obra que opte ao premio (que poden comprender un ou varios textos) poderase presentar en calquera xénero literario (narrativa, poesía ou teatro) e terá un mínimo de 80 páxinas (tipo de letra Arial 12, a dobre espazo), no caso de narrativa e teatro; e máximo de 200 versos, para obras de poesía.

| CUARTA

O xurado estará presidido polo presidente da Organización Española para el Libro Infantil y Juvenil. Serán vogais un representante da Asociación Galega do Libro Infantil e Xuvenil (GÁLIX), do Consejo General del Libro Infantil y Juvenil, do Consell Català del Llibre Infantil i Juvenil (ClijCAT) e de Galtzagorri Elkarte, como seccións de OEPLI. Actuará como secretaria, con voz e sen voto, a secretaria técnica da OEPLI.

| QUINTA

O xurado resérvase o dereito de declarar deserto o premio e non terá en consideración aqueles orixinais que non se axusten estritamente ás presentes bases nin os que se premiasen noutros certames literarios.

| SEXTA

As persoas que concursen poderán remitir ata un máximo de 2 obras en pdf en formato dixital, a través dun USB ou remitir catro exemplares de cada unha das obras con que concorren, á Secretaría da OEPLI (Santiago Rusiñol, 8, 28040 Madrid) **antes do 30 de setembro de 2023.**

Para a presentación a través do correo electrónico enviarase o pdf ao seguinte enderezo: premiolazarillo@oepli.org, indicando no asunto «Premio Lazarillo 2023».

| SÉTIMA

Os orixinais deberán presentarse baixo lema. Achegarase un sobre pechado co lema identificador e o título da obra. Dentro constará o nome, apelidos, enderezo, correo electrónico e teléfono do autor ou autora. Deberá achegarse unha declaración de autoría do texto e de que a obra non foi editada con anterioridade.

No caso da presentación de obras a través de correo electrónico deberase enviar tamén por correo postal, o sobre pechado co título da obra e o lema identificador.

| OITAVA

O veredicto do xurado terá lugar no mes de marzo ou abril de 2024 e a proclamación e entrega do premio será no marco da Feira do Libro de Madrid.

| NOVENA

Non se manterá correspondencia sobre o premio. Os traballos presentados custodiaranse durante un mes na Secretaría da OEPLI. Durante ese período os participantes poden recoller as súas obras debidamente acreditados ou pagar os gastos de envío ou mensaxería. Transcorrido este prazo, todos os materiais enviados que non se recollesen poderán ser destruídos.

| DÉCIMA

A participación no **Premio Lazarillo de Creación Literaria 2023** presupón a aceptación das presentes bases.

Xuño, 2023

Bases

PREMIO 2023 LAZARILLO

DE CREACIÓN LITERARIA

Modalidad juvenil

organización española
para el libro
infantil y juvenil

oepli



Con el patrocinio

